

**Avtale om
Det europeiske økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 1/95
av 27. januar 1995**

om endring av EØS-avtalens protokoll 47
om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens protokoll 47 ble sist endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 7/94 av 21. mars 1994 om endring av protokoll 47 og enkelte vedlegg til EØS-avtalen⁽¹⁾.

Kommisjonsforordning (EF) nr. 1252/94 av 31. mai 1994 om endring av forordning (EØF) nr. 586/93 om unntak fra visse bestemmelser om innhold av flyktig syre i visse viner⁽²⁾, kommisjonsforordning (EF) nr. 1362/94 av 15. juni 1994 om endring av forordning (EØF) nr. 3201/90 om fastsettelse av nærmere regler om betegnelse på og presentasjon av vin og druemost⁽³⁾, rådsforordning (EF) nr. 1891/94 av 27. juli 1994 om endring av forordning (EØF) nr. 822/87 om en felles markedsordning for vin⁽⁴⁾ og rådsforordning (EF) nr. 1893/94 av 27. juli 1994 om endring av forordning (EØF) nr. 2332/92 om musserende viner produsert i Fellesskapet og forordning (EØF) nr. 4252/88 om framstilling og markedsføring av sterkviner produsert i Fellesskapet⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

⁽¹⁾ EFT nr. L 160 av 28.6.1994, s. 1, og EØS-tillegget til EF-Tidende nr. 17 av 28.6.1994, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 137 av 1.6.1994, s. 45.

⁽³⁾ EFT nr. L 150 av 16.6.1994, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 197 av 30.7.1994, s. 42.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 197 av 30.7.1994, s. 45.

Artikkel 1

Tillegg 1 til avtalens protokoll 47 endres som fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1252/94, forordning (EF) nr. 1362/94, forordning (EF) nr. 1891/94 og forordning (EF) nr. 1893/94 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. mars 1995, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avsnittet av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 27. januar 1995.

For EØS-komiteen
Formann

G.J.L. Avery

EØS-komiteens sekretærer

P.K. Mannes M. Sucker

VEDLEGG
til EØS-komiteens beslutning nr. 1/95

I EØS-avtalens protokoll 47 tillegg 1 om OPPHEVELSE AV TEKNISKE HINDRINGER FOR HANDEL MED VIN gjøres følgende endringer.

1. I nr. 15 (rådsforordning (EØF) nr. 822/87
 - a) Utgår siste strekpunkt før tilpasningene (393 R 3111: Kommisjonsforordning (EF) nr. 3111/93 av 10. november 1993, EFT nr. L 278 av 11.11.1993, s. 48).
 - b) Skal nytt strekpunkt før tilpasningene lyde:

“- 394 R 1891: Rådsforordning (EF) nr. 1891/94 av 27. juli 1994 (EFT nr. L 197 av 30.7.1994, s. 42)”.

2. I nr. 19 (rådsforordning (EØF) nr. 4252/88
 - a) Utgår siste strekpunkt (393 R 3111: Kommisjonsforordning (EF) nr. 3111/93 av 10. november 1993, EFT nr. L 278 av 11.11.1993, s. 48).
 - b) Skal nytt strekpunkt lyde:

“- 394 R 1893: Rådsforordning (EF) nr. 1893/94 av 27. juli 1994 (EFT nr. L 197 av 30.7.1994, s. 45)”.

3. I nr. 22 (rådsforordning (EØF) nr. 2392/89) skal nye tilpasninger lyde:
 - “d) I artikkel 25 nr. 1 bokstav c)
 - annet strekpunkt skal ordene “...navn eller forretningsnavn på importøren...” erstattes med “...navn eller forretningsnavn på tapperen.....”,
 - skal tredje strekpunkt lyde:

“- er påfylt andre beholdere: avsenderens navn eller forretningsnavn samt navnet på kommunen eller en del av kommunen der hovedkontoret ligger,”.
 - e) I artikkel 26 nr. 1 bokstav c)
 - annet strekpunkt skal ordene “...navn eller forretningsnavn på importøren...” erstattes med “...navn eller forretningsnavn på tapperen”,
 - skal tredje strekpunkt lyde:

“- er påfylt andre beholdere: avsenderens navn eller forretningsnavn samt navnet på kommunen eller en del av kommunen der hovedkontoret ligger“.

f) Artikkel 27 nr. 1 bokstav d) skal lyde:

“d) avsenderens navn eller forretningsnavn samt navnet på kommunen eller en del av kommunen der hovedkontoret ligger.”

4. I nr. 26 (kommisjonsforordning (EØF) nr. 3201/90) skal nytt strekpunkt før tilpasningene lyde:

“- 394 R 1362: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1362/94 av 15. juni 1994 (EFT nr. L 150 av 16.6.1994, s. 7)”.

5. I nr. 38 (rådsforordning (EØF) nr. 2332/92) skal nytt strekpunkt lyde:

“- 394 R 1893: Rådsforordning (EF) nr. 1893/94 av 27. juli 1994 (EFT nr. L 197 av 30.7.1994, s. 45)”.

6. I nr. 39 (rådsforordning (EØF) nr. 2333/92) skal ny tilpasning lyde:

“d) Artikkel 3 nr. 3 skal lyde:

“3. Med hensyn til produktene nevnt i artikkel 1 nr. 1 bokstav c) og d) skal betegnelsen på merkingen omfatte følgende informasjon i tillegg til den informasjonen som er angitt i nr. 1:

a) navnet eller forretningsnavnet til produsenten eller en forhandler etablert i EØS-området, og

b) navnet på kommunen eller en del av kommunen, samt den EØS-stat der produsentens eller forhandlerens hovedkontor ligger,

i samsvar med artikkel 5 nr. 4 og nr. 5.”

7. I nr. 41 (kommisjonsforordning (EØF) nr. 586/93)

a) skal følgende tilføyes før tilpasningen:

“, endret ved:

- 394 R 1252: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1252/94 av 31. mai 1994 (EFT nr. L 137 av 1.6.1994, s. 45).”

b) skal ny tilpasning lyde:

“Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Artikkel 1 bokstav d) får ikke anvendelse”.

8. Nr. 42 (kommisjonsforordning (EØF) nr. 2238/93 skal lyde:

“42. 393 R 2238: Kommisjonsforordning (EØF) nr. 2238/93 av 26. juli 1993 om følgedokumenter ved transport av vinprodukter og om registre som skal føres i vinsektoren (EFT nr. L 200 av 10.8.1993, s. 10), rettet i EFT nr. L 301 av 8.12.1993, s. 29.

“Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasninger:

a) Artikkel 1 nr. 1 bokstav b) første strekpunkt og artikkel 1 nr. 2 får ikke anvendelse.

b) Artikkel 5 nr. 2 får ikke anvendelse.

c) Artikkel 6 nr. 1 annet ledd får ikke anvendelse.

d) Artikkel 7 nr. 1 bokstav a) ii), artikkel 7 nr. 5 og 6 får ikke anvendelse

e) I artikkel 7 nr. 1 bokstav c) første strekpunkt skal ordene “- på gjenpart nr. 1 og 2 ...” erstattes med “- på gjenpart nr. 1, 2 og 4...”.

f) I artikkel 8 nr. 1 bokstav c) i) skal nye strekpunkter lyde:

“- for dokumentet omhandlet i forordning (EØF) nr. 2719/92: gjenpart nr. 4 eller en bekreftet kopi skal overleveres vedkommende myndighet i bestemmelsesstaten av mottakeren eller hans representant,

“- for dokumentet omhandlet i forordning (EØF) nr. 3649/92: en bekreftet kopi av gjenpart nr. 2 skal overleveres vedkommende myndighet i bestemmelsesstaten av mottakeren eller hans representant,”.

g) Artikkel 8 nr. 2, nr. 3 og nr. 5 får ikke anvendelse.

h) Avdeling II får ikke anvendelse.

i) Artikkel 19 nr. 2 får ikke anvendelse.

9. Etter nr. 42 (kommisjonsforordning (EØF) nr. 2238/93) skal nytt nr. 42a lyde:
- “42a. 393 R 3111: Kommisjonsforordning (EF) nr. 3111/93 av 10. november 1993 om fastsettelse av lister over kvalitetssterkviner fra bestemte dyrkingsområder nevnt i artikkel 3 og 12 i forordning (EØF) nr. 4252/88 (EFT nr. L 278 av 11.11.1993, s. 48).”.
10. Etter nr. 46 (Liste over østerrikske viner) skal nytt nr. 47 lyde:
- “47. Liste over offentlige organer og organer som er offentlig godkjent med sikte på godkjenning av bordviner, kvalitetsviner fra et bestemt dyrkingsområde og importerte viner med geografisk angivelse (EFT nr. C 289 av 17.11.1990, s. 3), endret ved listen offentliggjort i EFT nr. C 339 av 22.12.1992, s. 3 og EFT nr. C 37 av 5.2.1994, s. 3.”